

田辺製薬販売株式会社への販売移管に伴う 包装変更のご案内

No.10212

Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation

謹啓 時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

平素は弊社製品につきまして、格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、このたび、「アドナ」「ガランターゼ」「ハイボン」「ベストン」につきまして、2009年10月1日付にて、田辺製薬販売株式会社に販売移管することになりました。

これに伴い、下記のとおり包装表示を変更いたしますので、ご案内申し上げます。

変更の過渡期には大変お手数をお掛けいたしますが、何卒ご了承賜りますようお願い申し上げますとともに、今後とも当製品のご愛顧を賜りますようお願い申し上げます。

謹 白

記

■ 販売移管製品

アドナ錠10mg・30mg・散10%
アドナ注10mg
アドナ注（静脈用）25mg・50mg・100mg
ガランターゼ散50%
ハイボン錠20mg・40mg・細粒10%・20%
ベストン糖衣錠（25mg）

■ 変更概要（詳細は次頁以降をご参照ください。）

- 1) **会社名表示を変更**します。
- 2) **バーコード（JANコード・GS1コード）を変更**します。
なお、バーコード変更の事前対応として、従来品（弊社在庫品）には販売移管後のバーコードシールを貼付の上、2009年10月1日より出荷します。

※ 製剤ならびに調剤包装単位（PTPシート・分包シート）は変更ございません。

※ 弊社および弊社グループ会社の住所変更と同時切替します。

— お問合せ電話番号の変更 —

今回の田辺製薬販売株式会社への販売移管に伴い、「アドナ」「ガランターゼ」「ハイボン」「ベストン」の製品情報に関するお問合せ電話番号が下記に変更となります。

【お問合せ先】 田辺三菱製薬株式会社 くすり相談センター（田辺製薬販売担当）
電話 0120-507-319

I. 変更内容




- 1) 会社名表示を変更します。
- 2) バーコード（JANコード・GS1コード）を変更します。

※ 新旧バーコード一覧はP.7～P.10をご参照ください。

※ GS1コード（調剤包装単位）は注射剤のみ対象となります。

※ GS1コード（元梱包装単位）はアドナ及びベストンのみ対象となります。

■会社名表示

| 従来品 | 変更品 |
|--|--|
|  <p>製造販売元 田辺三菱製薬株式会社 大阪市中央区道修町3-2-10</p> |  <p>販売 田辺製薬販売株式会社 大阪市中央区北浜2-6-18</p>  <p>製造販売元 田辺三菱製薬株式会社 大阪市中央区北浜2-6-18</p> |

■バーコード【代表例：アドナ注10mg 2mL×10管】

| | 従来品 | 変更品 |
|--------------------|---|---|
| 調剤包装単位 (アンプラベル) | <p>GS1-RSS</p>  <p>(01) 0 4987128 31519 2</p> <p>(AI) PI メーカーコード 商品コード c/d</p> <p>(田辺三菱製薬)</p> | <p>GS1-RSS</p>  <p>(01) 0 4987813 70358 7</p> <p>(AI) PI メーカーコード 商品コード c/d</p> <p>(田辺製薬販売)</p> |
| 販売包装単位 (個装箱) | <p>JAN</p>  <p>4 987128 03536 6</p> <p>4987128 03536 6</p> <p>メーカーコード 商品コード c/d</p> <p>(田辺三菱製薬)</p> | <p>JAN</p>  <p>4 987813 70291 7</p> <p>4987813 70291 7</p> <p>メーカーコード 商品コード c/d</p> <p>(田辺製薬販売)</p> |
| | <p>GS1-RSS</p>  <p>(01) 1 4987128 03536 3</p> <p>(AI) PI メーカーコード 商品コード c/d</p> <p>(田辺三菱製薬)</p> | <p>GS1-RSS</p>  <p>(01) 1 4987813 70291 4</p> <p>(AI) PI メーカーコード 商品コード c/d</p> <p>(田辺製薬販売)</p> |
| 元梱包装単位 (元梱箱) | <p>GS1-128</p>  <p>(01) 2 4987128 03536 0 (30) 50</p> <p>(AI) PI メーカーコード 商品コード c/d (AI) 数量</p> <p>(田辺三菱製薬)</p> | <p>GS1-128</p>  <p>(01) 2 4987813 70291 1 (30) 50</p> <p>(AI) PI メーカーコード 商品コード c/d (AI) 数量</p> <p>(田辺製薬販売)</p> |

【語句解説】 AI：アプリケーション識別子

(01：商品コード 10：製造番号 17：有効期限 30：数量)

PI：パッケージインジケータ

(0：調剤包装単位 1：販売包装単位 2：元梱包装単位)

c/d：チェックデジット（バーの誤読防止照合用の演算値）

Ⅱ-1. その他変更内容

■ 該当製品 アドナ注（静脈用）25mg・50mg・100mg

■ 変更内容

今回の変更と併せ、アンプルラベルに施用部位の表示を追加します。

※ アドナ注10mgの施用部位表示は対応済です。

※ 表示スペースの関係から販売業者（田辺製薬販売）の会社名表示は追加いたしません。

| | 従来品 | | 変更品 |
|--------------------|-----|---|-----|
| アドナ注（静脈用） 25mg | | → | |
| アドナ注（静脈用） 50mg | | → | |
| アドナ注（静脈用） 100mg | | → | |

Ⅱ-2. その他変更内容

■ 該当製品

ガランターゼ散50%

ハイボン錠20mg・40mg・細粒10%・20%

■ 変更内容

今回の変更と併せ、個装箱への使用期限・製造番号の捺印方法を押印からレーザーマーカーに変更します。
これに伴い、捺印部を変更します（青地色を追加）。

| 従来品 一括表示部の代表例 | | | | | | | | | | | |
|---|---------------------------------|------------------------------|--|-----|-----------------|-----|---------------------------------|-----|-----|--------------|--|
| <table><tr><td colspan="2">ハイボン[®]錠20mg</td></tr><tr><td>含 量</td><td>1錠中 20mg</td></tr><tr><td>包 装</td><td>PTP 1,200 錠 (10錠×120)</td></tr><tr><td>貯 法</td><td>室 温</td></tr><tr><td>使用期限 製造番号</td><td></td></tr></table> | | ハイボン[®]錠20mg | | 含 量 | 1錠中 20mg | 包 装 | PTP 1,200 錠 (10錠×120) | 貯 法 | 室 温 | 使用期限 製造番号 | |
| ハイボン[®]錠20mg | | | | | | | | | | | |
| 含 量 | 1錠中 20mg | | | | | | | | | | |
| 包 装 | PTP 1,200 錠 (10錠×120) | | | | | | | | | | |
| 貯 法 | 室 温 | | | | | | | | | | |
| 使用期限 製造番号 | | | | | | | | | | | |



| 変更品 一括表示部の代表例 | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------------------|------------------------------|--|-----|-----------------|-----|---------------------------------|-----|------|--------------|--|
| <table><tr><td colspan="2">ハイボン[®]錠20mg</td></tr><tr><td>含 量</td><td>1錠中 20mg</td></tr><tr><td>包 装</td><td>PTP 1,200 錠 (10錠×120)</td></tr><tr><td>貯 法</td><td>室温保存</td></tr><tr><td>使用期限 製造番号</td><td></td></tr></table> | | ハイボン[®]錠20mg | | 含 量 | 1錠中 20mg | 包 装 | PTP 1,200 錠 (10錠×120) | 貯 法 | 室温保存 | 使用期限 製造番号 | |
| ハイボン[®]錠20mg | | | | | | | | | | | |
| 含 量 | 1錠中 20mg | | | | | | | | | | |
| 包 装 | PTP 1,200 錠 (10錠×120) | | | | | | | | | | |
| 貯 法 | 室温保存 | | | | | | | | | | |
| 使用期限 製造番号 | | | | | | | | | | | |

Ⅲ. 従来品（弊社在庫品）への対応について

販売会社移管に伴うバーコード変更の事前対応として、従来品（弊社物流センター在庫品）には、販売移管後のバーコードシールを貼付の上、2009年10月1日より特約店に出荷します。

なお、本件対応は販売包装単位（個装箱等）と元梱包装単位（元梱箱）に実施し、調剤包装単位（注射剤のアンプルラベル）には実施いたしませんので、ご了承お願いいたします。

■販売包装単位へのバーコードシール貼付

例1：JANコードとGS1コードが近接して表示されている場合

バーコード表示（JANコード・GS1コード）の上に販売移管後のバーコードシールを貼付します。

販売包装単位へのバーコードシール貼付（例1）



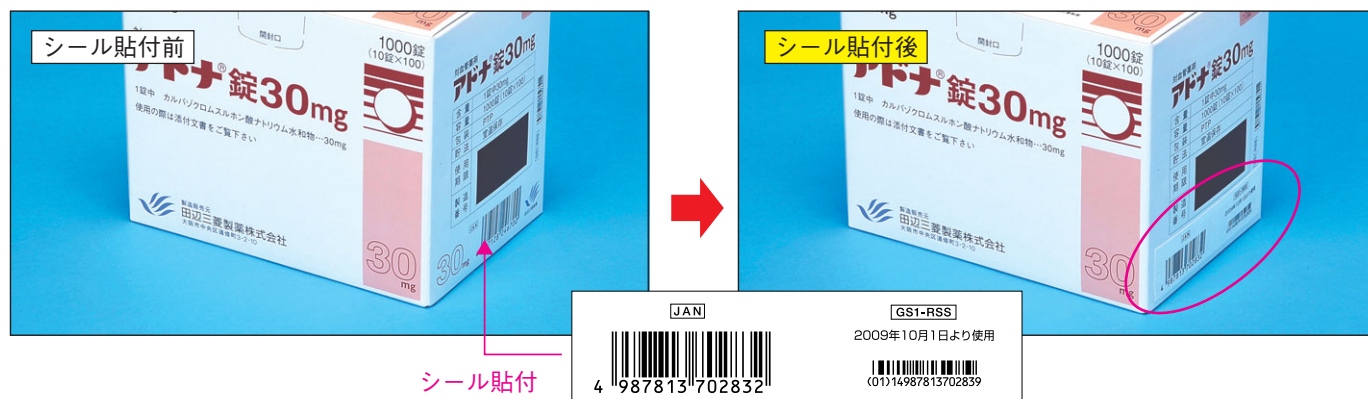
| | | | | |
|-----------|------------|-----------------|---------------|-------|
| 【例1の該当製品】 | アドナ錠10mg | 1,000錠（10錠×100） | ハイボン錠40mg | } 全包装 |
| | アドナ錠30mg | 2,100錠（21錠×100） | ハイボン細粒10% | |
| | ガランターゼ散50% | 全包装 | ハイボン細粒20% | |
| | ハイボン錠20mg | 100錠（バラ） | ベストン糖衣錠（25mg） | |
| | ハイボン錠20mg | 1,000錠（バラ） | | |

例2：JANコードとGS1コードが離れて表示されている場合（その1）

JANコードの方に販売移管後のバーコードシールを貼付します。

なお、GS1コードの新旧区分を明確にするため、シールのGS1コードには「2009年10月1日より使用」の旨、追記します。

販売包装単位へのバーコードシール貼付（例2）



| | | | | |
|-----------|----------|-----------------|----------------|-----------------|
| 【例2の該当製品】 | アドナ錠10mg | 100錠（10錠×10） | アドナ注10mg | 2mL×50管 |
| | アドナ錠10mg | 500錠（バラ） | アドナ注（静脈用）25mg | 5mL×50管 |
| | アドナ錠30mg | 100錠（10錠×10） | アドナ注（静脈用）50mg | 10mL×50管 |
| | アドナ錠30mg | 1,000錠（10錠×100） | アドナ注（静脈用）100mg | 20mL×50管 |
| | アドナ錠30mg | 500錠（バラ） | ハイボン錠20mg | 1,200錠（10錠×120） |
| | アドナ散10% | 100g | | |
| | | | | |

例3：JANコードとGS1コードが離れて表示されている場合（その2）

個装箱天面の空白スペースに販売移管後のバーコードシールを貼付します。

なお、バーコードの新旧区分を明確にするため、シールのJANコード・GS1コードには「2009年10月1日より使用」の旨、追記します。

販売包装単位へのバーコードシール貼付（例3）



【例3の該当製品】 アドナ注10mg 2mL×10管 アドナ注（静脈用）50mg 10mL×10管
アドナ注（静脈用）25mg 5mL×10管

■元梱包装単位へのバーコードシール貼付

元梱箱ラベルのバーコード表示（GS1コード）の上に販売移管後のバーコードシールを貼付します。

なお、本件対応は「アドナ」および「ベストン」のみ実施いたします。（「ガランターゼ」および「ハイボン」の元梱箱にはバーコード表示がないため、本件対応は実施いたしません。）






















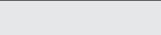



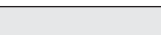

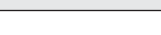




元梱包装単位へのバーコードシール貼付例

| | | |
|--|------------------------|---|
| 品名 | アドナ [®] 錠30mg | |
| 容量 | 100錠（10錠×10） | |
| 詰数 | 60入 | |
| 使用期限：0000.00 製造番号：000000 | | |
| 貯法 | 室温保存 | |
| GS1-128  (01)24987128176674(30)60 | | |
| 田辺三菱製薬株式会社 | | 1 |














































販売移管後のバーコードシール
↑ 破線の上に貼付
























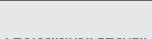










Ⅳ. 新旧バーコード一覧

| 品名 | 包装 | 区分 | JANコード | GS1コード | | |
|----------|---------------------|----|--|--------|--|--------------------------|
| | | | | 調剤包装単位 | 販売包装単位 | 元梱包装単位 |
| アドナ錠10mg | 100錠 (10錠×10) | 新 |  4 987813 702795 | —— |  (01)14987813702792 | (01)24987813702799(30)60 |
| | | 旧 |  4 987128 181926 | —— |  (01)14987128181923 | (01)24987128181920(30)60 |
| アドナ錠10mg | 1,000錠 (10錠×100) | 新 |  4 987813 702801 | —— |  (01)14987813702808 | (01)24987813702805(30)10 |
| | | 旧 |  4 987128 049783 | —— |  (01)14987128049780 | (01)24987128049787(30)10 |
| アドナ錠10mg | 500錠(バラ) | 新 |  4 987813 702818 | —— |  (01)14987813702815 | (01)24987813702812(30)60 |
| | | 旧 |  4 987128 230587 | —— |  (01)14987128230584 | (01)24987128230581(30)60 |
| アドナ錠30mg | 100錠 (10錠×10) | 新 |  4 987813 702825 | —— |  (01)14987813702822 | (01)24987813702829(30)60 |
| | | 旧 |  4 987128 176670 | —— |  (01)14987128176677 | (01)24987128176674(30)60 |
| アドナ錠30mg | 1,000錠 (10錠×100) | 新 |  4 987813 702832 | —— |  (01)14987813702839 | (01)24987813702836(30)10 |
| | | 旧 |  4 987128 246700 | —— |  (01)14987128246707 | (01)24987128246704(30)10 |
| アドナ錠30mg | 2,100錠 (21錠×100) | 新 |  4 987813 702849 | —— |  (01)14987813702846 | (01)24987813702843(30)10 |
| | | 旧 |  4 987128 219940 | —— |  (01)14987128219947 | (01)24987128219944(30)10 |
| アドナ錠30mg | 500錠(バラ) | 新 |  4 987813 702856 | —— |  (01)14987813702853 | (01)24987813702850(30)40 |
| | | 旧 |  4 987128 259441 | —— |  (01)14987128259448 | (01)24987128259445(30)40 |
| アドナ散10% | 100g | 新 |  4 987813 702788 | —— |  (01)14987813702785 | (01)24987813702782(30)40 |
| | | 旧 |  4 987128 185474 | —— |  (01)14987128185471 | (01)24987128185478(30)40 |













※ 紙面スペースの関係上、元梱包装単位はコードのみ記載し、バーは省略させていただきます。

| 品名 | 包装 | 区分 | JANコード | GS1コード | | |
|--------------------|---------------------|----|--|---|--|--------------------------|
| | | | | 調剤包装単位 | 販売包装単位 | 元梱包装単位 |
| アドナ注10mg | 2mL×10管 | 新 |  4 987813 702917 |  (01)04987813703587 |  (01)14987813702914 | (01)24987813702911(30)50 |
| | | 旧 |  4 987128 035366 |  (01)04987128315192 |  (01)14987128035363 | (01)24987128035360(30)50 |
| アドナ注10mg | 2mL×50管 | 新 |  4 987813 702924 |  (01)04987813703587 |  (01)14987813702921 | (01)24987813702928(30)20 |
| | | 旧 |  4 987128 271474 |  (01)04987128315192 |  (01)14987128271471 | (01)24987128271478(30)20 |
| アドナ注 (静脈用)25mg | 5mL×10管 | 新 |  4 987813 702870 |  (01)04987813703594 |  (01)14987813702877 | (01)24987813702874(30)20 |
| | | 旧 |  4 987128 021321 |  (01)04987128157761 |  (01)14987128021328 | (01)24987128021325(30)20 |
| アドナ注 (静脈用)25mg | 5mL×50管 | 新 |  4 987813 702887 |  (01)04987813703594 |  (01)14987813702884 | (01)24987813702881(30)10 |
| | | 旧 |  4 987128 276042 |  (01)04987128157761 |  (01)14987128276049 | (01)24987128276046(30)10 |
| アドナ注 (静脈用)50mg | 10mL×10管 | 新 |  4 987813 702894 |  (01)04987813703600 |  (01)14987813702891 | (01)24987813702898(30)20 |
| | | 旧 |  4 987128 239788 |  (01)04987128139262 |  (01)14987128239785 | (01)24987128239782(30)20 |
| アドナ注 (静脈用)50mg | 10mL×50管 | 新 |  4 987813 702900 |  (01)04987813703600 |  (01)14987813702907 | (01)24987813702904(30)6 |
| | | 旧 |  4 987128 060788 |  (01)04987128139262 |  (01)14987128060785 | (01)24987128060782(30)6 |
| アドナ注 (静脈用)100mg | 20mL×50管 | 新 |  4 987813 702863 |  (01)04987813703617 |  (01)14987813702860 | (01)24987813702867(30)2 |
| | | 旧 |  4 987128 201150 |  (01)04987128041251 |  (01)14987128201157 | (01)24987128201154(30)2 |
| ガラントーゼ 散50% | 100g (0.5g×200包) | 新 |  4 987813 702931 | ————— |  (01)14987813702938 | ————— |
| | | 旧 |  4 987128 089932 | ————— |  (01)14987128089939 | ————— |

※ 紙面スペースの関係上、元梱包装単位はコードのみ記載し、バーは省略させていただきます。

| 品名 | 包装 | 区分 | JANコード | GS1コード | | |
|----------------|---------------------|----|---|--------|---|--------|
| | | | | 調剤包装単位 | 販売包装単位 | 元梱包装単位 |
| ガラントーゼ 散50% | 500g (1g×500包) | 新 |  4 987813 702955 | —— |  (01)14987813702952 | —— |
| | | 旧 |  4 987128 090785 | —— |  (01)14987128090782 | —— |
| ガラントーゼ 散50% | 100g | 新 |  4 987813 702948 | —— |  (01)14987813702945 | —— |
| | | 旧 |  4 987128 077786 | —— |  (01)14987128077783 | —— |
| ハイボン錠 20mg | 1,200錠 (10錠×120) | 新 |  4 987813 703006 | —— |  (01)14987813703003 | —— |
| | | 旧 |  4 987128 617784 | —— |  (01)14987128617781 | —— |
| ハイボン錠 20mg | 100錠(バラ) | 新 |  4 987813 702993 | —— |  (01)14987813702990 | —— |
| | | 旧 |  4 987128 617722 | —— |  (01)14987128617729 | —— |
| ハイボン錠 20mg | 1,000錠(バラ) | 新 |  4 987813 702986 | —— |  (01)14987813702983 | —— |
| | | 旧 |  4 987128 617739 | —— |  (01)14987128617736 | —— |
| ハイボン錠 40mg | 1,000錠 (10錠×100) | 新 |  4 987813 703020 | —— |  (01)14987813703027 | —— |
| | | 旧 |  4 987128 617968 | —— |  (01)14987128617965 | —— |
| ハイボン錠 40mg | 100錠(バラ) | 新 |  4 987813 703013 | —— |  (01)14987813703010 | —— |
| | | 旧 |  4 987128 617944 | —— |  (01)14987128617941 | —— |
| ハイボン細粒 10% | 500g | 新 |  4 987813 702962 | —— |  (01)14987813702969 | —— |
| | | 旧 |  4 987128 617425 | —— |  (01)14987128617422 | —— |

※ 紙面スペースの関係上、元梱包装単位はコードのみ記載し、バーは省略させていただきます。

| 品名 | 包装 | 区分 | JANコード | GS1コード | | |
|-------------------|---------------------|----|---|--------|--|--------------------------|
| | | | | 調剤包装単位 | 販売包装単位 | 元梱包装単位 |
| ハイボン細粒 20% | 500g | 新 |  | —— |  (01)14987813702976 | —— |
| | | 旧 |  | —— |  (01)14987128617507 | —— |
| ベストン糖衣錠 (25mg) | 1,000錠 (10錠×100) | 新 |  | —— |  (01)14987813703034 | (01)24987813703031(30)10 |
| | | 旧 |  | —— |  (01)14987128064530 | (01)24987128064537(30)10 |
| ベストン糖衣錠 (25mg) | 500錠(バラ) | 新 |  | —— |  (01)14987813703041 | (01)24987813703048(30)60 |
| | | 旧 |  | —— |  (01)14987128071088 | (01)24987128071085(30)60 |

※ 紙面スペースの関係上、元梱包装単位はコードのみ記載し、バーは省略させていただきます。

V. 新・旧包装品の区分

当面の間、変更品には **バーコード変更品
(販売会社変更)** を表示します。

VI. 変更品の開始製造番号・出荷時期

| 品名 | 包装 | 製造番号 | 出荷時期 |
|----------------|-----------------|-------|------------|
| アドナ錠10mg | 100錠(10錠×10) | R012A | 2009年12月中旬 |
| | 1,000錠(10錠×100) | R014B | 2009年12月中旬 |
| | 500錠(バラ) | 未定 | 2010年6月中旬 |
| アドナ錠30mg | 100錠(10錠×10) | R053B | 2009年11月下旬 |
| | 1,000錠(10錠×100) | R046A | 2009年11月上旬 |
| | 2,100錠(21錠×100) | R033A | 2009年11月上旬 |
| | 500錠(バラ) | R048B | 2009年11月下旬 |
| アドナ散10% | 100g | R001A | 2009年10月下旬 |
| アドナ注10mg | 2mL×10管 | 98004 | 2010年1月中旬 |
| | 2mL×50管 | 98005 | 2009年10月下旬 |
| アドナ注(静脈用)25mg | 5mL×10管 | 98014 | 2009年12月上旬 |
| | 5mL×50管 | 98011 | 2009年10月下旬 |
| アドナ注(静脈用)50mg | 10mL×10管 | 98027 | 2009年11月中旬 |
| | 10mL×50管 | 98028 | 2009年10月中旬 |
| アドナ注(静脈用)100mg | 20mL×50管 | 99014 | 2009年10月下旬 |
| ガラントーゼ散50% | 100g(0.5g×200包) | R006 | 2009年10月中旬 |
| | 500g(1g×500包) | R006 | 2009年11月中旬 |
| | 100g | R007 | 2009年11月上旬 |
| ハイボン錠20mg | 1,200錠(10錠×120) | R268 | 2009年10月中旬 |
| | 100錠(バラ) | R268 | 2009年10月下旬 |
| | 1,000錠(バラ) | R268 | 2009年12月下旬 |
| ハイボン錠40mg | 1,000錠(10錠×100) | R054 | 2010年1月中旬 |
| | 100錠(バラ) | R054 | 2009年12月中旬 |
| ハイボン細粒10% | 500g | R071 | 2009年10月中旬 |
| ハイボン細粒20% | 500g | R012 | 2010年3月上旬 |
| ベストン糖衣錠(25mg) | 1,000錠(10錠×100) | R001A | 2010年2月下旬 |
| | 500錠(バラ) | Q001A | 2009年11月下旬 |

※出荷時期は特約店への出荷予定時期を表します。

このため、変更品がお手許に届く日時にズレがあるかと存じますが、ご了承賜りますようお願い申し上げます。

